

兒童古今通

晏子春秋童話

上海中華書局印行



民國二十年三月印刷
民國二十年三月發行

兒
今
通
童
晏子春秋童話(全一冊)

◎ 定價銀一角五分

(外埠另加郵匯費)



編者	校者	發行者	印刷者	印刷所
喻守真	呂伯攸	中華書局	中華書局	中華書局
			上海靜安寺路一四八六號	

總發行所

上海棋盤街

中華書局

分發行所

北平天津張家口石家莊邢台保定
濟南青島太原開封鄭州西安蘭州
成都重慶長沙常德衡州漢口南昌
九江安慶蕪湖南京徐州杭州溫州
福州廈門廣州汕頭潮州梧州雲南
遼寧吉林長春哈爾濱香港新加坡

中華書局

(六二三三)

序說

晏子姓晏名嬰，諡平仲，齊國萊——山東掖縣——人。他身體很短，見識很廣；歷事靈公、莊公、景公三個荒淫的君主，他都能盡忠極諫。那時齊國雖然衰弱，但靠他的手腕斡旋，卻能相當維持齊國的國際地位。他個人的生活，卻非常簡單，雖然做了齊國的宰相，但非常節儉，完全和平民一般：穿的是很粗的黑布，吃的是脫粟，住的是街市中幾間狹小低溼的老房子，代步的是破舊的棚車，沒用的駑馬。俸祿收入，都救濟了親戚朋友。

晏子春秋是儒家的第一部書，分作七卷：內篇諫上，內

篇諫下，內篇問上，內篇問下，內篇雜上，內篇雜下，外篇。至於這部書所以稱爲「春秋」的緣故，因爲從前魯國的史記叫春秋，所以後世記載史實的書，也叫春秋。不過，這不是晏子親手的著作，卻是晏子死後，他的賓客所紀錄的。

本書編述的取材方面，有幾種標準：（一）適合兒童的心理，對於晏子滑稽的詞令，儘量採入。（二）用淺明的白話，達深奧的古語。（三）適應時代的背景。片段雖不多，已够兒童對於一個能勤儉持身，盡忠極諫，肯負責任，不怕強暴的人——晏子，有相當的認識。

兒童
古今通

晏子春秋童話

目次

弦章死諫	一
五男子	三
大旱	五
三款死罪	八
愛槐	一〇
大臺之役	一六
重履臨朝	二〇
社鼠猛狗	二三
崔杼劫盟	二五

小雀兒……………二九

你不是我的君上……………三一

君上到了……………三四

獨樂……………三九

范昭使齊……………四〇

越石父……………四三

御者之妻求去……………四八

北郭騷……………四九

掛牛頭賣馬肉……………五四

使狗國進狗門……………五五

齊人善盜……………五七

兒童古今通

晏子春秋童話

▲弦章死諫

景公（一）一連飲了七日七夜酒，還不肯停止，一切事情，都荒廢着不管。他的臣子弦章（二）進諫道：「大王這樣飲了七日七夜的酒，究有什麼好處呢？我願大王戒除了吧！——不然，請大王將我殺了！」景公醉醺醺（三）的謎（四）着眼睛，對他望了一望；依舊拿起酒杯，不理會他。

晏子這時正爲了公事，也進來見景公。景公素來很敬重他。見他進來，就停杯對他說：「方纔弦章說：「願我戒除了酒；不然，請將他殺了。」我倘然聽他的話，不再飲酒，

那是受他的節制了；不聽呢，又捨不得他的死。這真使我爲難呢！』

晏子笑道：『好運氣！弦章竟遇見大王這樣仁慈的君主，倘他遇到桀紂^(五)那樣暴虐的君主，他早死得長久了！』景公聽了，醒悟過來，就給弦章謝罪。從此以後就戒酒不飲。

註(一)景公——齊國的國君，名杵臼。

(二)弦章——姓弦名章，齊大夫。

(三)醺^丁——醺醺，酒醉的樣子。

(四)瞋^口——眼睛微閉的樣子。

(五)桀——紂——桀，夏帝履癸的諡。多殺人叫桀。紂，殷帝辛的諡。殘忍叫紂。

▲五男子

景公有五個兒子，請了五個師傅去教導他們。每人都給他一百乘(二)的車子，非常尊貴。晏子也是其中的一個。

景公因爲很愛惜兒子們，有一天，將五個師傅都請來相見。先對一個師傅道：『好好的教吧！將來就立你所教的孩子做世子(三)。』隨後又對一個師傅道：『好好的教導吧！將來我的位子就傳給你所教的孩子。』……景公同樣的對四個師傅許了願心。他們都非常歡喜，心想將來他的學生做了世

子，傳位做君主，自己就可倚仗教導的功勞，得寵專權。

後來輪到晏子，景公也同樣的對他說了。晏子卻正色辭謝道：「大王叫臣子們負責教導世子們，我們做臣子的那敢不勉勵呢。但是現在大王對五個師傅，都說：「將來就立你所教的做世子。」那是一家中五位世子，都有承繼君位的希望，五個師傅將來也都有做權臣的可能；那就免不了各自去分立黨援，互爭勢力，這就是亡國之道，我卻不敢從命，請大王仔細想想吧！」

註（一）乘，𨋖——古時的兵車，駕以四馬，一車叫一乘。春秋戰

國時，說到國力，總以兵車的數目來比較。

(二)世子——諸侯的兒子有承繼君位的資格的叫世子。

▲大旱

齊國大旱，過了好久時候。景公非常憂慮，將臣子們召來問道：『天長久不下雨了。五穀(一)都不能及時下種，百姓也有饑餓的臉色了。我曾經差人去禱告求卜(二)，說是高山深水在那裏作祟(三)，所以有這樣的旱。我現在想加收些捐稅，作爲祭告靈山的用途，你們想可以嗎？』

這時許多大臣們，都你看我我看你，一個也不能回對。晏子看了，心裏很好笑。就上前說：『不可，祭山是無益於事的。我想靈山原是巖石作身子，草木作頭髮的，現在

天長久不下雨，他的頭髮將要曬焦了，他的身子也烤得熱了。難道他獨不想下雨嗎？祭他有什麼用！』

景公聽了，點點頭道：『那末我想去祭河伯（四），求雨，可以嗎？』

晏子道：『不可！河伯是水做國家，魚鼈做百姓的；現在天長久不下雨，泉水快要流竭，百川快要乾涸，百姓也將死滅了；難道他獨獨也不想下雨嗎？祭他又有什麼用！』

景公蹙着眉頭道：『那末現在怎樣呢？』

晏子說：『大王倘能出了宮殿，到外面去和百姓們同受太陽的灼曬，和那靈山河伯一同擔着憂；或者天可憐見，幸

而會下雨呢。』

景公於是領了羣臣出宮，在田野裏起居，曬着那酷熱的太陽，慰問窮苦的百姓們。這樣的到了第三天，天果然下起大雨來，農人們都得及時下種。

註（一）五穀——就是稻、黍、稷、麥、菽。

（二）卜々々——古時要預知事的吉凶，常將龜殼用火一燒，看他裂縫的橫直，來定吉凶，國家並且設有專官，像太卜、卜人之類。

（三）祟△×\——鬼神禍人叫祟，作祟猶言作禍。

（四）河伯——是古時傳說黃河的神。

▲三款死罪

景公叫圉人（一）養他所心愛的馬，一天，馬忽然暴斃。景公大怒，要支解（二）那養馬的人。

這時，晏子正在景公的左右，他見三四個衛士拿了明晃晃的刀進來。那圉人已嚇得面色灰白，在一旁戰慄着。晏子看了，心裏老大不忍。就一面搖手止住他們不要動手，一面有意無意的問景公道：『請問從前堯舜（三）支解犯人，不知從那一部分開始？』

景公經晏子一問，一時回答不來，心想堯舜何曾支解過罪人，這明明是他故意譏諷我。隨即醒悟過來，忙向衛士揮

手道：『放了他吧！』

景公終於可惜馬的死，恨那圉人，隨又叫將圉人監禁在牢裏。晏子又上前請道：『這事圉人還不曾知道究竟犯了什麼罪而死。我請代大王一款款的宣布他的罪狀，使他知道所犯的罪，然後將他監禁起來。』

景公說：『好！』

晏子就很嚴厲的對圉人道：『你的罪有三款：大王差你養馬，你將牠殺了，這是你所犯死罪的第一款。你偏又殺了大王最心愛的馬，是你所犯死罪的第二款。你殺了馬，又叫大王爲了一匹馬而殺人，百姓聽了，必要怨恨我大王；各國

諸侯聽了，必定輕蔑我國家，你想：你殺了大王的馬，卻使大王和百姓積怨，甚至爲鄰國見笑。這尤其是你所犯死罪的第三款。現在你可知罪嗎？就到監獄裏去吧！』

晏子越說越怒，圉人低頭不響。景公一句句聽着很刺心，自己也曉得錯了。就離了座連忙對晏子道：『先生放了他吧！先生放了他吧！不要使我傷了仁慈的心吧！』

註（一）圉人——就是養馬的人。

（二）支解——就是將人兩足兩手斷了，是古時的酷刑。

（三）堯舜——堯卽唐堯，舜卽虞舜，是古時聖明的君主。

▲愛槐

景公種了幾株槐樹，特地派吏役小心看守。並且立了一根木頭，掛着一道禁令寫着：『侵犯槐樹的，罰；損傷槐樹的，死。』

一天，一個醉漢走過，沒有知道禁令，竟觸犯了槐樹，吏役就將他捉住。

景公得到吏役的報告，大怒道：『這是第一個犯我的禁令，非將他重重治罪不可！』

醉漢有一個女兒，聽說他父親犯罪捉去。她就急忙趕到晏子家裏，對門上人懇求道：『我有話要和相國（二）講，並且很希望來侍候相國。』門上進去報告晏子，晏子聽說很爲驚